

Distr.: General
31 January 2023
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة



الدورة العادية الأولى

13 و 14 شباط/فبراير 2023

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت⁽¹⁾

المسائل التنظيمية

جدول الأعمال وخطة العمل المؤقتين المفصلين للدورة العادية الأولى، 13 و 14 شباط/فبراير 2023

مذكرة من أمانة المجلس التنفيذي

جدول الأعمال المؤقت

- 1 - المسائل التنظيمية
- 2 - المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات
- 3 - المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج
- 4 - اجتماع مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
- 5 - خطاب رئيس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومجلس موظفي هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإجراءات المتخذة من قبل الإدارة
- 6 - مسائل أخرى

.UNW/2023/L.1 (1)

ملاحظة: أُعدت هذه الوثيقة بأكملها من قبل هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة.



الرجاء إعادة استعمال الورق

060223 060223 23-01956X (A)



شرح

البند 1

المسائل التنظيمية

وفقاً لمُقرّر المجلس التنفيذي 2014/5 بشأن انتخاب أعضاء مكتب المجلس التنفيذي والمادة 7 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة- للمرأة، ينتخب المجلس التنفيذي مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس في الاجتماع الأول من دورته العادية الأولى، المُقرّر عقده في 11 كانون الثاني/يناير 2022.

سيقَرّ المجلس جدول الأعمال للدورة العادية الأولى لعام 2023 (1.UNW/2023/L)، وسيعتمد خطة العمل السنوية لعام 2023، وسيتفق على جدول الأعمال وخطة العمل للدورة السنوية لعام 2023. وقد يعتمد المجلس التنفيذي أيضاً تقرير دورته العادية الثانية لعام 2022، التي عُقدت يومي 13 و 14 أيلول/سبتمبر 2022.

الوثائق

جدول الأعمال وخطة العمل المؤقتان المفصّلان للدورة العادية الأولى لعام 2023 (1.UNW/2023/L)

خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2023 (2.UNW/2023/L)

جدول الأعمال وخطة العمل المؤقتان المقترحتان للدورة السنوية لعام 2023 (1.UNW/2023/CRP)

تقرير الدورة العادية الثانية لعام 2022 (7/2022/UNW)

المُقرّرات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دوراته المعقودة في عام 2022 (8/2022/UNW)

البند 2

المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات

يجري تقديم التقرير المالي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والبيانات المالية المراجعة، وتقرير مجلس مُراجعي الحسابات إلى المجلس التنفيذي سنوياً في الدورة العادية الأولى، بحيث يمكن للمجلس التنفيذي أن يأخذ في الاعتبار أي تعليقات على التقرير المرفوع من اللجنة الخامسة في أثناء الدورة الحالية للجمعية العامة.

بالإضافة إلى ذلك، تُتاح للمجلس التنفيذي التقارير التالية ذات الصلة: (أ) تنفيذ توصيات مجلس مُراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 و (ب) الحالة المُحدّثة للإجراءات المُتخذة من قِبل إدارة هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لمعالجة التوصيات المُعلّقة المتعلقة بمراجعة الحسابات.

الوثائق

التقرير المالي والبيانات المالية المُدقّقة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021

(12.A/77/5/Add)*

تقرير مجلس مُراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (12.A/77/5/Add)

تنفيذ توصيات مجلس مُراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (1.A/77/322/Add)

الحالة المُحدّثة للإجراءات المُتخذة من قِبل إدارة هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لمعالجة التوصيات المُعلّقة المتعلّقة بمراجعة الحسابات.

تنقيح النظام المالي والقواعد المالية (FRRs) للأحكام المتعلقة بالتدقيق الداخلي.

البند 3

المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج

سيُعرض على المجلس التنفيذي الردّ التنفيذي الصادر عن هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد الإقليمي.

وفقاً لمقرّر المجلس التنفيذي 6/2022 بشأن تنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 المتعلق بإعادة تنظيم جهاز الأمم المتحدة الإنمائي، سيتلقى المجلس التنفيذي تحديثاً يتناول أوجه التعاون بين هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمؤسسات المالية الدولية.

وفقاً لمقرّر المجلس التنفيذي 2/2022 بشأن سياسات هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وإجراءاتها المعنية بالتصدّي للاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرّش الجنسي، تقدّم الهيئة تحديثاً بشأن المقاييس المستخدمة لقياس التقدّم المُحرز في التصدّي للاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرّش الجنسي، وكيف أنّ مؤشراتها المتكاملة للنتائج وإطار الموارد بشأن الاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرّش الجنسي قد اتفقت مع مؤشرات الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل أربع سنوات ومؤشرات وكالات جهاز الأمم المتحدة الإنمائي الأخرى.

الوثائق

مذكرة معلومات أساسية بشأن الردّ التنفيذي لهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة على الصعيد الإقليمي

تحديث بشأن أوجه التعاون بين هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمؤسسات المالية الدولية

تحديث بشأن المقاييس المستخدمة لقياس التقدّم المُحرز في التصدّي للاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرّش الجنسي

البند 4

اجتماع مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

وفقاً لطلب المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2018، تقدم هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة تحديثات منتظمة بشأن تنفيذ نقاط مُقرّر مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي البشري/ متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز).

الوثائق

تحديث بشأن اجتماع مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

البند 5

خطاب رئيس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومجلس موظفي هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإجراءات المُتخذة من قبل الإدارة

تماشياً مع الممارسة المتبعة في المجالس التنفيذية للكيانات الأخرى، يخاطب رئيس مجلس موظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة المجلس التنفيذي سنوياً في أثناء الدورة العادية الأولى، مصحوبة برّد على الإجراءات ذات الصلة المتخذة من قبل الإدارة.

الوثائق

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

البند 6**مسائل أخرى**

سيناقش المجلس التنفيذي أي مسألة أخرى قد تنشأ ويتخذ إجراء بشأنها.

الوثائق

لا يُتوقع تقديم وثائق مسبقة.

* وثائق برلمانية لاتخاذ إجراءات

خطة العمل

اليوم	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، 13 شباط/فبراير	10 صباحاً - 1 بعد الظهر	1	المسائل التنظيمية اعتماد جدول الأعمال المؤقت المشروح وخطة العمل للدورة العادية الأولى لعام 2023 اعتماد خطة العمل السنوية لعام 2023 اعتماد التقرير في الدورة العادية الثانية لعام 2022 افتتاح الدورة بيانان من رئيس المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية 1.15 عصراً - 2.30 مساءً إفساح المجال للإدلاء بتصريحات المشاورات غير الرسمية المتعلقة بمشاريع المقررات
	3 عصراً - 6 مساءً	2	المسائل المتعلقة بمراجعة الحسابات التقرير المالي والبيانات المالية المُدقَّقة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 تقرير مجلس مُراجعي الحسابات بشأن البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 تنفيذ توصيات مجلس مُراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق الأمم المتحدة وبرامجها للسنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 الحالة المُحدَّثة للإجراءات المُتَّخَذة من قِبل إدارة هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة لمعالجة التوصيات المُعلَّقة المتعلقة بمراجعة الحسابات. فتح باب المناقشة ما بعد الاجتماع: استشارات غير رسمية حول مشروع المقررات، حسب الاقتضاء
الثلاثاء، 14 شباط/فبراير	10 صباحاً - 1 بعد الظهر		المسائل المتعلقة بالسياسات والبرامج إحاطة بشأن الاستجابة التنفيذية على الصعيد الإقليمي فتح باب المناقشة تحديث بشأن أوجه التعاون بين هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والمؤسسات المالية الدولية

فتح باب المناقشة

تحديث بشأن المقاييس المستخدمة لقياس التقدم المُحرز في التصدي
للاستغلال والاعتداء الجنسيين والتحرش الجنسي

فتح باب المناقشة

المشاورات غير الرسمية المتعلقة بمشاريع المقررات 3

1.15 عصراً - 2.30

مساءً

اجتماع مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني
بفيروس العوز المناعي البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب
(الإيدز)

3 عصراً - 6 مساءً 4

متابعة التوصيات والقرارات الصادرة بشأن اجتماع مجلس التنسيق
البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس العوز المناعي
البشري/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)

فتح باب المناقشة

خطاب رئيس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة
للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومجلس موظفي هيئة
الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإجراءات المتخذة
من قبل الإدارة

5

بيان من رئيس برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة
للسكان/مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع ومجلس موظفي هيئة الأمم
المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة والإجراءات المتخذة من قبل
الإدارة.

فتح باب المناقشة

مسائل أخرى

6

اعتماد المقررات

المسائل التنظيمية

1

إقرار جدول الأعمال وخطة العمل المؤقتين للدورة السنوية لعام 2023

اختتام الدورة

بيانان من رئيس المجلس التنفيذي ووكيلة الأمين العام/المديرة التنفيذية